

# UNIMPRESA ROMANIA

UNIONE DELLE IMPRESE ITALIANE IN ROMANIA



## *Rassegna Stampa*

**16 Giugno 2008**

---

---



## ECONOMIA

*Ziarul Financiar, 13.06.2008*

### **1,2% din PIB-ul italian, facut pe carca romanilor**

In ciuda situatiei tensionate declansate de valul de infractiuni comise in ultimele luni, numarul romanilor care locuiesc in Italia a ajuns sa fie de peste un milion de oameni, fata de 556.000 la inceputul anului 2007, potrivit raportului Caritas Italia dat publicitatii, ieri, la Roma si care confirma pentru prima data o prezenta atat de mare a romanilor in Italia. Italia datoreaza romanilor contributii ce insumeaza 1,2% la Produsul Intern Brut al tarii. Din cei 1.016.000 de romani din Italia (estimările contin o marja de eroare de 10-15%), 73,7% se afla in Peninsula pe motiv de munca, 23,5% din motive familiale, restul din alte motive. Majoritatea (53,4%) sunt femei, "557.000 sunt angajati, cu acte in regula si 16.000 au propria afacere", sustine Caritas Italia. La fiecare sase noi angajati, unul este roman, se arata in documentul de peste 300 de pagini intitulat "Romania, imigratie si munca in Italia. Statistici, probleme si perspective". In 1990, in Italia abia daca se aflau 8.000 de romani. In 17 ani, numarul lor a crescut de peste 100 de ori. Realizatorii studiului sustin ca, daca ar fi fost doar 850.000 si nu un milion, romanii ar fi reprezentat oricum cea mai numeroasa comunitate din Italia.

---

Nonostante la situazione tesa causata dalle infrazioni registrate negli ultimi mesi, il numero dei romeni che vivono in Italia e' arrivato ad oltre un milione di persone, rispetto a 556000 all'inizio del 2007, stando al rapporto Caritas Italia. I romeni portano contributi in valore totale dell'1,2% del PIL.

Dai 1016000 romeni in Italia (le stime hanno un percentuale di errore del 10% - 15%), il 73,7% sono li per motivi di lavoro, il 23,5% per motivi familiari e il resto per altri motivi. La maggior parte (il 53,4%) sono donne, „557000 sono dipendenti, con i documenti in regola, e 16000 hanno un'attivita' in proprio”, secondo a Caritas Italia. E ogni sei nuovi dipendenti, uno e' romeno, stando al documento intitolato „La Romania, migrazione e lavoro in Italia. Statistiche, problemi e prospettive”.



Ziarul Financiar, 13.06.2008

## Romania, in topul preferintelor investitorilor straini pentru extinderea afacerilor

**Romania se afla in topul destinatiilor luate in considerare de investitorii straini pentru extinderea activitatii, ocupand locul al treilea in regiune dupa Polonia si Rusia, potrivit unui studiu realizat de compania de consultanta si audit Ernst & Young (E&Y).**

La nivelul intregii Europe, Romania se plaseaza pe locul al cincilea in clasamentul destinatiilor pentru investitii, 10% din principalele companii straine chestionate de E&Y anuntand ca ne iau in considerare pentru extinderea activitatii. Principalele competitori sunt Polonia, pentru care opteaza 18% din investitori, Germania - 16%, Rusia - 12% si Franta - 11%.

"Intentiile de investitii inregistreaza un usor declin comparativ cu anul trecut confirmand trendul de incetinire al investitiilor straine directe", se arata in studiul companiei de consultanta. In ceea ce priveste proiectele de investitii atrase anul trecut, Romania ocupa prima pozitie in Europa Centrala si de Est si locul sase in Europa. Investitorii straini au anuntat anul trecut pe piata locala 150 de proiecte, cu 7% mai mult fata de anul precedent, ceea ce reprezinta 4% din numarul total al investitiilor anuntate in Europa - 3.712. Cele mai multe proiecte au fost inregistrate in Marea Britanie - 713, Franta - 541, Germania - 305, Spania - 256 si Belgia - 175. La coada clasamentului se afla Danemarca - 59 de proiecte, Slovacia - 58 si Austria, cu 45 de proiecte.

Proiectele companiilor straine inregistrate anul trecut in Europa au creat circa 177.000 de locuri de munca, iar din acestea Romania a atras 7,1%, cu 12% mai putin decat in 2006. Cele mai multe locuri de munca au fost create anul trecut in Marea Britanie - 24.186 si Rusia - 14.900, iar cele mai putine in Elvetia - 2.200 si Ucraina - 2.300.

"Cu 12.464 de joburi nou-create anul trecut, Romania a atras peste 7% din totalul locurilor de munca oferite in Europa de investitorii straini. Profilul tarii ramane industrial in conditiile in care 91% din totalul joburilor au fost create in acest sector. Din acestea, mai mult de 60% au reprezentat locurile de munca din domeniul automotive", spun analistii companiei Ernst & Young. Acestia adauga faptul ca, in ultimii ani, Romania a devenit un adevarat magnet pentru investitorii straini din domeniul auto atragand proiecte de anvergura precum cel al Ford - care a preluat Automobile Craiova si care intentioneaza sa investeasca peste 675 mil. dolari in fabrica urmand sa creeze peste 3.000 de locuri de munca - si cel al Renault la Dacia. De altfel, sectorul auto a fost cel mai important furnizor de locuri de munca, peste 50% din totalul joburilor noi fiind in acest domeniu.

"Sectorul auto ramane sursa celor mai mari proiecte de investitii, numarul noilor angajari realizate de companiile de profil in 2007 fiind cu 28% mai mari decat in 2006, adica de circa 6.700 de locuri de munca. Romania, Slovenia si Cehia au ramas principalii beneficiari ai extinderii sectorului auto", se arata in raportul "Atractivitatea investitionala in Europa in 2008", al Ernst&Young.

Investitiile straine directe din Romania au totalizat anul trecut 7,2 miliarde de euro, in scadere fata de nivelul din 2006, de 9,1 miliarde de euro, suma care a inclus si privatizarea BCR, cea mai mare banca din sistem. Pentru acest an, autoritatile au estimat un nivel de sapte miliarde de euro. Potrivit datelor BNR, investitiile straine directe atrase in primul trimestru al anului au fost de 1,6 miliarde de euro.

---

La Romania e' nel top delle destinazioni prese in considerazione dagli investitori stranieri per l'espansione dell'attivita', occupando il terzo posto nell'Europa Centrale e Orientale, dopo la Polonia e la Russia, in base ad uno studio realizzato dalla compagnia di consulenza e audit Ernst &



Young. A livello dell'intera Europa, la Romania occupa il quinto posto nella classifica delle destinazioni per investimenti: il 10% delle principali compagnie straniere che hanno partecipato allo studio hanno dichiarato di prendere in considerazione la Romania per l'espansione dell'attività'.

I principali competitori sono la Polonia (con il 18% degli investitori), la Germania (con il 16%), la Russia (con il 12%) e la Francia (con l'11%).

„Le intenzioni di investimenti stanno registrando una leggera discesa rispetto all'anno scorso, confermando così il trend di rallentamento degli investimenti diretti stranieri”, stando allo studio di E & Y. Per quanto riguarda i progetti di investimenti dell'anno scorso, la Romania occupa il primo posto nell'Europa Centrale e Orientale e il sesto posto al livello dell'intera Europa. Gli investitori stranieri hanno annunciato, l'anno scorso sul mercato locale, 150 progetti, il 7% in più rispetto all'anno precedente, valore che rappresenta il 4% del totale degli investimenti annunciati nell'Europa – 3712.



## AMBIENTE

*Adevarul, 16.06.2008*

### **Locația celei de a doua centrale nucleare, cunoscută în 2009**

Amplasamentul noii centrale nucleare care va fi construită în România va fi cunoscut în vara anului 2009, iar studiul a costat Guvernul României sub 100.000 dolari, susține președintele Agenției Nucleare, Valică Gorea. Potrivit acestuia, în total au fost acordate 1,2 milioane lei pentru studiile de amplasament ale centralei, ținându-se cont și de studiile făcute în anii '70 - '80. Valică Gorea a reiterat că, cel mai probabil, noua centrală va fi construită în Transilvania și oricum, nu pe cursul Dunării, unde densitatea energetică e deja prea mare.

---

Valică Gorea, il presidente dell' Agenzia Nucleare ha dichiarato che il posto dove sara' costruita la nuova centrale nucleare in Romania verra' reso pubblico nell' estate del 2009. Il Governo della Romania ha pagato per lo studio meno di 100.000 dollari.

Valică Gorea ha aggiunto che probabilmente la nuova centrale sara' costruita in Transilvania e non sul corso del Danubio, dove la densita' energetica ha raggiunto gia' un livello troppo alto.



## ASSOCIATI

*Ziarul Financiar, 13.06.2008*

### **Dobanzi mai mari cu un punct la Intesa Sanpaolo**

Intesa Sanpaolo Bank, filiala locala a grupului italian, a majorat cu un punct procentual dobanzile practicate la depozitele in lei atat pentru clientii persoane fizice, cat si pentru companii. Pentru clientela de retail, noile dobanzi se situeaza intre 8% pe an la depozitele cu scadenta la o luna si un maxim de 9,5% pe an pentru cele cu maturitatea la un an. De asemenea, pentru depozitele pe noua luni dobanda acordata este de 9% pe an. Valoarea minima a unui depozit trebuie sa fie de 1.000 de lei. Aceleasi niveluri de dobanda sunt bonificate si pentru clientii companii, cu deosebirea ca pragul minim de constituire a unui depozit este de 5.000 de lei. Banca italiana se bazeaza pe finantarile primite de la grup pentru sustinerea strategiei de crestere, insa incearca sa atraga intr-o proportie cat mai mare si resurse de pe piata locala. Majoritatea bancilor, mari si mici, au intrat in competitia pentru atragerea de lei de pe piata. O miscare spectaculoasa a venit recent de la BCR, liderul pietei, care a majorat dobanzile la depozitele de retail in lei cu pana la 3,75 puncte procentuale, pana la un maxim de 10,5% pe an. In acelasi timp, a majorat dobanzile la depozitele atrase in euro si dolari, in conditiile in care resursele atrase in valuta de pe piata locala acopera circa trei sferturi din volumul creditelor de retail acordate in moneda straina.

---

Intesa Sanpaolo Bank, la filiale locale del gruppo italiano, ha aumentato di un punto percentuale gli interessi per i depositi in lei, tanto per i clienti persone fisiche, quanto per compagnie. Per i clienti di retail, i nuovi interessi sono compresi tra l'8% all'anno per i depositi scadenti in un mese e un massimo del 9,5% all'anno per quelli con scadenza ad un anno. Il valore minimo di un deposito deve essere di 1000 lei. Gli stessi livelli di interesse vengono accordati anche ai clienti compagnie, pero' il valore minimo di costituzione di un deposito e' di 5000 lei.



*Adevarul, 13.06.2008*

## **Preluarea Banca di Roma, finalizată**

UniCredit Țiriac Bank a finalizat acțiunile administrative din cadrul proiectului de preluare a activității Banca di Roma sucursala București. Procesul de transfer operațional a constat în preluarea de către UniCredit Țiriac Bank a portofoliului de clienți, a angajaților, activelor și pasivelor Banca di Roma, ultima etapă fiind dedicată activităților administrative de închidere și radiere a sucursalei.

---

UniCredit Tiriatic Bank ha concluso le azioni amministrative per il progetto di acquisto dell'attività della succursale di Bucarest della Banca di Roma. Il processo di trasferimento operativo è stato rappresentato dall'acquisto da parte di UniCredit Tiriatic Bank del portafoglio di clienti, dei dipendenti, delle attività e delle passività della Banca di Roma.

## VITA ASSOCIATIVA

### ***“Overland for smile – Sorriso di Bambino”***

UNIMPRESA Romania e' orgogliosa di aver avuto la possibilita' di offrire per il terzo anno consecutivo, non solo il Patrocinio, ma anche tutto il sostegno di cui questa iniziativa ha necessitato e spera che tutti quelli che hanno contribuito alla sua realizzazione considereranno i cca. 2000 sorrisi che verranno ridati ai bambini nel corso dell'anno, come un inestimabile regalo che superi ogni sforzo.

Per questo progetto Unimpresa e' stata un catalizzatore di fondi per il sociale raccogliendo fondi per 45.000 Euro, fondi che saranno integralmente destinati alla ormai conosciutissima “Carovana arancione”.

***Unimpresa Romania crede fortemente*** nell'importanza di essere attivi, ***come associazione***, nel SOCIALE e a supporto di chi e' meno fortunato.

Piu' dettagli sul nostro sito: [www.unimpresa-it.ro](http://www.unimpresa-it.ro)

*Sette Giorni, 09.06.2008*



### **Assistenza stomatologica gratuita attraverso il programma “Overland for smile”**

*pubblicato nell' edizione 343 pagina 5 il 2008-06-09*

Bucarest - Circa 1.800 bambini dei distretti meridionali beneficeranno di assistenza medica stomatologica gratuita, grazie al programma ‘Overland for smile – Sorriso di Bambino’, lanciato martedì, a Bucarest, alla presenza dell'ambasciatore d'Italia, Daniele Mancini. Il Programma è iniziato in data 4 giugno e finisce il prossimo settembre, essendo il più ampio del genere, destinato ai bambini dei Centri assistenziali dell'Europa dell' Est ed ai bambini poveri. Al programma partecipano medici stomatologi, assistenti ed igienisti odontoiatri volontari con un'esperienza di almeno tre anni. La loro missione è di trattare le affezioni dentarie nelle seguenti specialità: igiene dei denti, periodontologia, restauro dentale, otturazioni canali e chirurgia dentale per bambini tra i 5 ed i 18 anni. L'equipe sarà formata di medici stomatologi italiani e romeni.

Il progetto si svolge sotto il patrocinio dell'Ambasciata d'Italia a Bucarest, con l'appoggio dell'Unione Nazionale delle Associazioni Stomatologiche della Romania e della Unimpresa Romania.

Il presidente di ‘Overland for smile’, Lionello Grossi, ha detto che la salute stomatologica è un problema importante di cui la popolazione deve preoccuparsi.



“Questo gesto conferisce alla stomatologia una dimensione umana. Noi non ricaviamo alcun profitto”, ha precisato Grossi.

Nel 2006, la Romania è stata la prima ad aver beneficiato di un ampio programma di implemento delle norme connesse alla garanzia della salute orale infantile nell’ Europa del Sud-Est. La campagna del 2006 si è conclusa con un bilancio di 106 giorni lavorati, con oltre 1.932 bambini curati, 3.740 interventi effettuati, 60 istituzioni sociali visitate, 48.000 chilometri percorsi dai veicoli ‘Overland for smile’; tutto ciò, realizzato grazie all’impegno di 150 operatori (medici odontoiatri, stomatologi, igienisti dentari, assistenti e volontari).

La campagna del 2007 ha registrato, nello stesso periodo, un numero di 1.562 bambini curati, 5.361 interventi effettuati, 77 istituzioni sociali visitate, 55.000 chilometri percorsi.



## VISITA MINISTRO RONCHI - RAPPRESENTANZA UNIMPRESA

Il Ministro per le Politiche Comunitarie Onorevole Andrea Ronchi è stato in visita ufficiale in Romania il 10 giugno scorso ed ha avuto modo di incontrare diversi importanti esponenti del Governo rumeno. I temi trattati si sono incentrati sulle politiche comunitarie riguardanti i flussi migratori e in tale contesto il Ministro Ronchi ha ribadito l'assoluta vicinanza dei due popoli italiano e rumeno e ha rassicurato sulle misure di sicurezza non xenofobe proposte dal Governo Italiano. Ha in proposito enfatizzato i numeri legati all'interscambio economico e sociale, e in particolare ha ricordato l'elevato numero di imprenditori presenti in Romania e la forza lavoro attivata dai loro convinti investimenti nel paese. Ha inoltre voluto sottolineare l'apprezzamento per i numerosissimi lavoratori rumeni in Italia e anche l'oramai considerevole numero di imprese rumene che stanno costituendosi in Italia, a riprova della pacifica integrazione tra le due popolazioni. Il Ministro Ronchi, durante il ricevimento offerto dall'Ambasciatore Daniele Mancini presso la sua elegante Residenza a Bucarest, ha poi avuto modo di salutare personalmente una folta rappresentanza di imprenditori italiani. Il saluto di Unimpresa è stato portato dal Vicepresidente Matteo Codazzi che si è soffermato con il Ministro Ronchi sulle principali tematiche oggi sul tappeto e in particolare ha ricordato i contributi dati da Unimpresa per il superamento della recente crisi tra Romania e Italia sin dal suo apparire, tra cui l'impulso per la istituzione di uno speciale Osservatorio permanente per la distensione dei rapporti tra i due paesi. Nel corso dello stesso ricevimento il Ministro Ronchi ha con affetto e riconoscenza salutato i discendenti degli italiani che ad inizio del '900 emigrarono in Romania contribuendo in tempi lontani con il loro lavoro allo sviluppo e alla ricchezza della nazione rumena.

La Repubblica, 25.05.2008

# la Repubblica Metropoli

Il giornale dell'Italia Multietnica Anno 15 Numero 19

La Repubblica Metropoli (supplemento  
domenicale del quotidiano "la  
Repubblica")

Data: 25.05.2008

Pagine: 1 / 6

Autore: Gabriela Preda

© Gruppo Editoriale L'Espresso Spa -  
P.Iva 05703731009

## IL CASO



## Le paure delle aziende italiane in Romania

**V**ENTICINQUEMILA aziende italiane con 800mila dipendenti e 150mila italiani residenti in Romania. È questa realtà, soprattutto, ad essere preoccupata della crisi nei rapporti fra Roma e Bucarest, aperta dalle polemiche sulla sicurezza e sul numero dei migranti romeni in Italia.

A PAGINA 6





**IL CASO**

■ **Affari** Sono quasi 25 mila le aziende che hanno investito in Romania e ora sono preoccupate per le polemiche nate sull'emigrazione romana

■ **Protagonisti** Ci sono i piccoli imprenditori e i colossi come Enel, Agip e Ansaldo alle prese con i grandi appalti di stato e i fondi Ue

# La "crisi" Roma-Bucarest spaventa le imprese italiane

GABRIELA PREDĂ

**T**IRIMILA. Tre giorni settimana attraversano la frontiera romana, provenienti o diretti in Italia. Più bastare questa immagine per capire quanto siano stretti i legami economici fra i due Paesi e quanto, dunque, sia preoccupando gli imprenditori italiani la polemica che, soprattutto sottoccezioni, ha collegato la presenza degli immigrati romeni alla questione della sicurezza. La crisi nei rapporti commerciali ha raggiunto l'apice quando esponenti del governo Berlusconi hanno avanzato la ipotesi di rivedere il trattato di Schengen per limitare gli ingressi dei cittadini romeni in Italia. Alla protesta del governo di Bucarest, nei giorni scorsi, si è affiancata la presa di posizione delle imprese italiane che hanno premiato sul governo italiano perché venissero abbassati i toni, ridimensionate le polemiche, precisate le responsabilità, senza scaricare le colpe dei politici romeni sulla comunità dei comeni d'Italia, quasi come se, secondo il Dossier Caritas, ma quasi un milione secondo le autorità romene, che in Italia lavorano, creano imprese, circa 25 mila le contribuiscono con le loro risorse a sostenere il proprio Paese. Le ragioni della presa di posizione delle imprese italiane sono ovvietà economiche e accomunano grandi aziende come Enel, Immeas unica e Enel e i piccoli imprenditori (soprattutto del Nord) che negli ultimi vent'anni hanno "defocalizzato" inter-

**11,49**  
Il valore in miliardi di euro degli scambi nel 2007 tra Italia e Romania: 6,48 miliardi l'export italiano

**150.000**  
Il numero dei cittadini italiani che vivono e lavorano in Romania secondo le stime di Unimpresa



Bucarest. La recente assemblea generale di Unimpresa Romania con Luca di Montezemolo, presidente di Confindustria

amente o in parte le proprie attività spostandole in Romania. Per le prime, in balzo a costi, grandi appalti delle infrastrutture e i miliardi di fondi piovuti in Romania per l'ingresso nell'Unione europea;

per gli altri ci sono i margini di profitto assicurati dall'ancora bassissimo costo del lavoro (rispetto all'Italia). Tutti benefici che potrebbero ridursi se la crisi nei rapporti tra i due paesi (12 miliardi di euro il va-

lore degli scambi nel 2007) dovesse acuirsi e sfociare in "ritorsioni" a livello di provvedimenti di governo. I timori ribaditi di recente all'assemblea tenuta a Bucarest da Unimpresa, associazione le-

italiani, tutti ora preoccupati che i rapporti tra i due paesi si complicino. Oggi chi ha investito in Romania non è più solo il lezista che dal Veneto dalle Marche trasferiva la «fabbrichetta» nei Carpazi e lavorava per imprese come Gees e Zanussi, sono anche i colossi come Agip, Ansaldo, Tenaris e marchi come Benetton e Natuzzi. Non basta, gli investimenti italiani stanno crescendo anche nei settori immobiliare e fondiario, nel solo distretto di Timis, su 100 mila ettari di aree situate ai posseduti da imprenditori stranieri, più del 70% appartiene a italiani. Lo sviluppo e l'ingresso nell'Unione della Romania, infatti, ha fatto tramontare i tempi in cui le imprese straniere arrivavano investendo il patrimonio e ottenevano il massimo; dall'altro hanno portato a questi libri e

contraddizioni come l'aumento del costo della vita e la mancanza di manodopera. Secondo la stampa romana anche nelle aziende italiane, dove lavorano circa 900 mila romeni, presto saranno aumentati gli stipendi, ma se si pensa che il salario medio di un operaio in Romania è tra i 150-200 euro si capisce perché molti continuano a emigrare, magari a termine, in paesi dove a fine mese di euro riesci a portarne a casa anche mille, seppure "in nero". In questa situazione, le aziende lanciano appelli e offrono contratti migliori (e incentivi statali) agli emigrati di disposta tornare in patria, ma nel frattempo, vista l'urgenza, hanno cominciato ad assumere lavoratori extra-comunitari.

Salari ancora troppo bassi per incentivare il rientro di chi è andato a lavorare all'estero

Gli scambi fra Romania e Italia				
	EXPORT	%	IMPORT	%
Prodotti Chimici	117,41	2,3	251,22	3,9
Materie plastiche e Caucci	183,44	3,7	364,92	5,6
Legno e carbone e industrie derivate	157,59	3,1	42,65	0,7
Materiali tessili	1347,10	26,9	1197,34	18,3
Scarpe, vestiti	871,81	17,4	262,38	4
Metalli Comuni	643,04	12,8	906,83	14
Macchine, apparati e elettronica	815,22	16,3	1608,39	24,8
Veicoli, aerei e mezzi di trasporto	196,29	3,9	528,21	8,1
Apparati ottici, foto e di misurazione	333,88	6,7	101,27	1,6
Altri		13		18,9
TOTALE (in miliardi di euro)	8013,87	100	6488,37	100

**Settecento associati per Unimpresa**  
**C**OSTITUITA nel 2003, Unimpresa Romania è diventata "Patronato" riconosciuto dal governo di Bucarest nel 2004 e partecipa con i sindacati ai tavoli di trattativa con il governo. Tra i suoi associati vi sono circa 700 aziende, dalle multinazionali alle piccole imprese artigiane, a capitale italiano ma anche a capitale misto italo-romeno. L'organizzazione di Unimpresa si ispira ed è collegata al sistema degli imprenditori in Italia e in Romania rappresenta oltre alla Confindustria, anche organizzazioni come Confagricoltura e Confescenti. L'attuale presidente di Unimpresa, Stefano Albarosa, ha 41 anni e vive in Romania dove è anche amministratore delegato della Cefim Holding (sistemi integrati e fornitori per trasporto e telefonia, attività immobiliari). Nel 2005 è stato nominato commendatore della Repubblica Italiana (Ordine della Stella della solidarietà). (G. P.)

**L'INTERVISTA**

## "Pensare a questo Paese come povertà e rom è come dire che noi siamo solo pizza e mafia"

«**R**IENTRARE che la Romania produca solo povertà e rom sarebbe come dire che l'Italia è solo pizza e mafia». Il sono deciso di Stefano Albarosa, presidente di Unimpresa, associazione che raggruppa 700 delle oltre 24.000 aziende con capitale italiano operanti in Romania, dal settore di quanto sia importante per gli imprenditori il ritorno alla serenità nei rapporti fra Italia e Romania dopo le polemiche nate sull'immigrazione romena in Italia e di povertà e mafia. Come viene negli imprenditori italiani in Romania questa "crisi" nei rapporti bilaterali?

«I romeni in Italia o gli italiani in Romania. Detto questo, siamo comunitari e sosteniamo la linea politica tenuta dal governo romeno e italiano nella gestione di questa crisi. Non consideriamo il rapporto Italia-Romania molto buono, il problema, anzitutto avverso, non è nel rapporto in sé, ma piuttosto nella percezione di questo rapporto, soprattutto in Italia». In che senso?

«Troppi spesso, a partire dall'elaborato omni-ids di Giovanna Bignardi, il sistema modulare ci ha rubato anche il sistema politico per fini elettorali hanno puntato, sbagliando, all'identificazione del problema con i romeni e delle persone che hanno con i romeni. Queste identificazioni croniche, quando perdurano nel

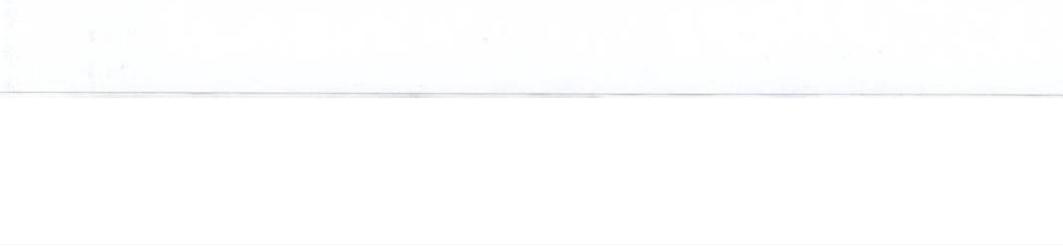
tempo, delle comprensibili reazioni di orgoglio nazionale che a loro volta, nel crescendo mediatico di dichiarazioni, portano alla crisi il rapporto bilaterale». Il dibattito sulla sicurezza in Italia non avrà quindi effetti negativi sugli imprenditori italiani in Romania?

«Esatto. In Romania la percezione del rapporto fra italiani e romeni è allineata alla qualità del rapporto in sé. Il problema della percezione negativa è più localizzato in Italia. E viceversa che la parte dei romeni hanno per altro escluso che il problema della sicurezza sia legato alla corruzione romena in Italia». Il suo messaggio ai romeni che citano in Italia e agli italiani? «La reazione di Italia esprime tutta la mia riconoscenza per il



Stefano Albarosa, presidente di Unimpresa, associazione che raggruppa 700 delle 25 mila imprese italiane in Romania

contributo che danno alla nostra economia e per la capacità che hanno di integrarsi nella nostra nazione. Agli italiani il mio invito è di conoscere meglio questo popolo prima di giudicarlo... Siamo i 400 mila di quanto non si stiano portati a immaginare. Ritenerne che la Romania produca solo povertà e rom sarebbe come dire che l'Italia è solo pizza e mafia e quindi non solo riduttivo ma profondamente sbagliato per rispetto verso un popolo a cui dobbiamo essere grati, non solo la crescita economica in Italia è sostenuta da oltre 600.000 lavoratori romeni, ma in Romania hanno trovato opportunità imprenditoriali che 24.000 aziende italiane e di lavoro oltre 150.000 italiani». (Gabriela Predă)





## **MISSIONE UNIMPRESA 9-10 GIUGNO A ROMA**

Una delegazione di Unimpresa Romania si è recata a Roma nel periodo 9-10 Giugno per una serie di incontri istituzionali (Ministero degli Affari Esteri, Ministero degli Interni e Presidenza del Consiglio dei Ministri) e per l'incontro con i vertici delle proprie associazioni datoriali di riferimento (Confindustria, Confagricoltura e Confesercenti).

Nel corso degli incontri Istituzionali è stata affermata l'importanza e la ricchezza del rapporto bilaterale Italia e Romania da un punto di vista sociale, economico e culturale per ambedue i Paesi. Sono state discusse azioni coordinate con tali Istituzioni per contribuire alla valorizzazione e al miglioramento della percezione di tale rapporto in Romania e in Italia. Si sono rinforzati ulteriormente i canali di comunicazione tra Unimpresa ed i ministeri, in vista delle molteplici attività previste nei prossimi mesi in campo economico, sociale ed Istituzionale.

È stato inoltre presentato e condiviso il progetto Osservatorio Italo-Romano. Si tratta di una iniziativa Unimpresa, con il supporto scientifico della fondazione Università IULM di Milano e dell'Istituto CURS di Bucharest, mirata a analizzare nei due paesi l'opinione di cittadini, decisori, flussi migratori e il comportamento dei media. L'obiettivo è dare oggettività scientifica allo stato delle relazioni e indicazioni serene e costruttive su come migliorarlo ulteriormente.

Gli incontri con i vertici delle associazioni datoriali di riferimento sono stati finalizzati alla creazione di un dialogo strutturato e permanente per potere portare in Romania, tramite Unimpresa, non solo i servizi ma anche a sviluppare, in Joint Venture con tali associazioni, attività economiche simili a quanto praticato in Italia.

Si sono inoltre ipotizzate collaborazioni nel campo della formazione così come azioni per preparare cordate che permettano al sistema Italia di partecipare con successo ai bandi sulle grandi opere infrastrutturali in Romania.

In particolare la delegazione Unimpresa si è incontrata con Il Ministro degli Interni Maroni, Il Ministro Plenipotenziario Magliano e l'Ambasciatore Laura Mirachian del Ministero degli Esteri, il Legato Corrias della Presidenza del Consiglio, S.E. l'Ambasciatore Romeno in Italia Razvan Rusu, i presidenti Venturi (Confesercenti) e Vecchioni (Confagricoltura) e i responsabili per i Rapporti Internazionali di Confindustria.

Al termine di questa serie di incontri il Presidente Albarosa ha dichiarato: *“Questa missione ci ha permesso non solo di metterci nelle migliori condizioni per contribuire a valorizzare in modo concreto il rapporto bilaterale Italo-Romano attraverso una serie di azioni coordinate con le nostre istituzioni ma anche a creare le basi per lo sviluppo, in partenariato con le nostre associazioni datoriali di riferimento, di attività economiche e servizi mirate ad aumentare la competitività dei nostri associati.*

*Siamo molto soddisfatti dal grado di sensibilità che abbiamo riscontrato nelle nostre Istituzioni circa l'importanza della Romania e del rapporto bilaterale e dalla volontà di Confindustria, Confesercenti e Confagricoltura di contribuire allo sviluppo di Unimpresa ”*

La delegazione Unimpresa è stata composta dal Presidente Albarosa, dal Responsabile per i Rapporti Istituzionali Musneci, dal Direttore Generale Rondina e dai Membri della giunta Battilani (delega alle Piccole e Medie Imprese), De Monte, Oletti (delega Agricoltura), Radice Fossati (delega Cultura e Sociale) e Signoretti (delega Infrastrutture).